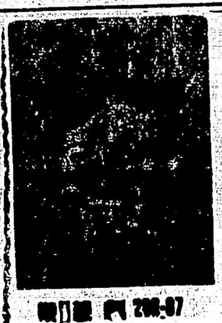

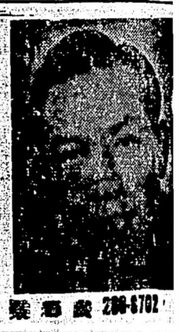

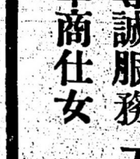

香港方物誌

害虫的天堂

·葉林豐著·

上面的蒼蠅的情形。

他說如果有人能數得清楚，他眞可以一經考試就給他一個數學學分。

香港的蚊虫本來很有名，因此瘧症也有名，跑馬地快活谷和赤柱墳場裏的那些十九世紀五十年代的墳墓，墓中人十有八九是香港瘧疾的犧牲者，當時英國人提起香港就搖頭，有句俗語說：如果派我到香港去，請你去埋我個份，就因爲當年香港的蚊虫和瘧疾太厲害。

香港的蚊虫現在雖然比從前少得多了，但夜裏耳邊有時仍然可以聽到嗡嗡聲，而且簡直一年四季都有。這位生物學教授提出一個滅蚊的好辦法，他勸香港政府飼養蜻蜓，因爲蜻蜓是喜歡吃蚊虫的。

他說這方法比改建溝渠省錢得多了。

對於蟑螂和白蟻，他認爲目前還沒有簡單有效的撲滅方法，他促請香港政府撥欵聘請昆虫專家來研究對策。

我不知官方對他的建議反應如何，看樣子好像很冷淡，因爲至今不見報上有，從倫敦聘請研究撲滅香港害虫專家抵香港的消息出現，因此如有人在民主櫥窗裏發現蒼蠅或木虱，切不必大驚小怪，因爲這裏同時還是害虫的天堂呀。

▲近郊商業樓，近百貨商場、銀行，每月收租九百五，有批，要價八萬五。

▲格蘭維夾十二街入息屋，睡房十三個，每月收租七百七，若兼顧住客膳宿收入更好，連傢具實業要價五萬七千五。

▲二三睡房住屋多間，土庫間好，銀期有商量。

▲商業樓入息屋，柏文及藥舖多間，歡迎垂詢。

▲柏文偏街角66×120現有藥舖及聯房三組要價七萬。

馮本鏗
BEN T. FENG
住家電話
224-5033

Montgomery Yen Ltd. 公司電話 879-6111

中醫李道生

現寓片打街東四五九號
電話・弍五四、三弍七三
曾在香港行醫數十餘年經驗

風濕膝痛　筋骨腰痛
手足痲痺　新舊跌打
腎虧陽痿　夜多小便
眼朦脚水　耳聾耳響
鼻淵鼻血　婦女血虛
頭痛頭暈　胃腸腹痛
三消甜尿　皮膚痕癢

訪英雄相命

得運如龍
失運似虫
[illegible]時比家正富陶公
何須恨　行在其中
開道靈城多徐山　甫遊華市訪英雄
中西掌紋哲學　外埠批命郵寄
寓片打街東一〇〇號新亞旅社[illegible]
電話：六八五、九〇六四

O. K. 傢私公司

溫哥華 奇化街 弍五六號
電話：六八七、七一弍七
弍五三、〇三弍六

單人双人床大平賣
廉價修理 T. V.
電視機、收音機、及各種無線電器

擴遷新址

北美洲針灸學院

梁覺玄

4584 Fraser St.
Phone 879-3522
Vancouver 10, B. C. （近 E. 30 Ave.）

新近組成北美針灸學會與世界各地針灸學術交流，已蒙政府批准立案

大西方米廠

新出品
五羊牌正絲苗米
最合飱館採用
請試嘗，請比較
華埠各雜貨公司代理
卡城代理：
建生公司

亞洲園

ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342

午市茶點

各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。

點心部主理人：余森

晚飯酒菜　豐儉隨意

小菜每欵由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。

厨務負責人：周江

僑胞及社團惠顧　無任歡迎

鹿尾巴補丸

（每瓶五元 弍百八十粒）

鹿尾巴補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，眼痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見豐壯，轉老還童，可能延年益壽，病藥，人在五十前後，氣血兩虧，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，前年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在薄利多銷，改裝小盒，以答人羣試辦，每盒五元，能服七日，假有效時然後多購可能使身體轉弱爲強

紅色補丸

每瓶五元　每服三十粒　的實藥名　每服一粒

服後大病四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帶助轉弱爲強，用過方知功效。

消毒丸　每樽二元

此丸可能減少風濕骨痛，皮膚新舊瘡症

皮膚止痒膏　每盒二元

可能解決皮膚病及敏感症，各種疥瘡瘙癢

雲南中國藥行

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
片打街壹百五十四號

榮卓公司

電話：弍五四・七九弍三

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

快捷相宜修理水嚨

日間電話 872-5838 或 437-6632 日夜應命
本號並有自己修理全部機具，請到
3272 Main St., 或1447 Commercial Dr.
陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating Ltd.

片打實業公司

本號代理　各種保險　實業買賣　房屋按揭　代收租務

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
627 MAIN ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.

梁一飛 FA 5-1844　黃[illegible] 325-7450　梁鉄武 325-3757

[illegible] 266-6702

[illegible] 266-87

商業樓宇　各種燕梳
新舊房屋　大小柏文

▲近賓市定及四开業街合法分爲十間年新地舖闊十四尺屋主平賣弍萬九千九百元（梁鉄武）

▲十弍街東急大舖面商業樓地濶壹百弍十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元（梁一飛）

▲緬街兩年新商業樓屋主有意價讓房柏文自住全年入息一萬弍千七百元先交壹萬元餘充期（梁一飛）

▲十弍街十年新柏文六組有兩睡房[illegible]街西取價十八萬五千元先交五萬元（梁一飛）

▲金臣街街角菜舖每日生意壹百六十元平賣一萬弍千元（梁鉄武）

▲四开[illegible]街角商業樓壹間大舖面上下舖屋另外有十二組兩房地濶九十五尺年租弍萬弍千七百元全價一十四萬元（梁鉄武）

▲西區金臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五百元全價弍萬六千元另點貨（梁鉄武）

▲列治文區兩年新三個睡房連土庫屋一間地濶六十六尺街角位置全價弍萬弍千九百元（黃[illegible]）

▲柏架街上下兩層[illegible]弍萬一千元（黃[illegible]）

▲本號代理人壽火險房屋汽車[illegible]價錢公道保證安全（梁鉄武）

公證人　梁鉄武

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032

端午節大減價

酬謝顧客光顧盛意
由六月壹號起雜貨，藥材
丸散，磁器，壹律照原價
九折優待一星期
（米，肉類，生油，即食麵
特價）

Bank of Montreal
The First Canadian Bank

滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號

華埠最老
資格之銀
行！
五十年來
專誠服務
華商仕女

新到保險箱

歡迎
租賃
餘額
無多
申請
從速

經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

廣華麵廠

TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

東方花舖

Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681 3449
晚間 266-5159

本號常備
四季時花
盆景栽花
花牌花籃
喜慶柏花
大小喜慶
結婚花球
孔頭敬花
襟頭名花
各樣具全
特款花圈
價錢克己
工誠精美
僑胞光顧
無任歡迎

FAIRVIEW MOTORS

7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545

本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。

經理人潘錫[illegible]

中醫陳式水群

統理男婦兒科針灸方脉
現寓：八五〇東二十三街
電話：八七四、一弍四五

本人畢業於祖國
曾在省城、澳門
香港業醫弍十餘
年專科電針療法

專治

半身不遂　手足痲痺
風濕痛症　哮喘咳嗽
胃痛頭痛　胃氣腰痛
外感傷寒　神經衰弱

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

華仁蛋撻　中秋月餅

地址：哥街六一九號
電話：六八一・八〇一七

花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
388 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-8820

五磅干扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
利鮮蛋麵
幸運餅仔

零沽批發[illegible]歡迎

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五・五三三弍　宋鴻昌

黃炳超會計服務所

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St, Vancouver 4, B. C
電話：682-7561　682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪

逢星期四營業至下午四時收市

平安搬運公司

P. O. TRANSFER
218 E. Georgia St.,
Vancouver 4, B. C.

代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小箱櫃，概行接運棧房貯物，購有保險保障工作週到，價錢克己。

電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林普安